
SCCR/46/SUMMARY
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 11 АПРЕЛЯ 2025 ГОДА

Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам

Сорок шестая сессия
Женева, 7–11 апреля 2025 года

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

подготовлено Председателем

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Сорок шестая сессия Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам («ПКАП» или «Комитет») была открыта заместителем Генерального директора г-жой Сильви Форбен. Функции Председателя выполняла г-жа Ванесса Коэн Хименес, а заместителя Председателя — г-н Петер Лабоды. Обязанности секретаря выполняла г-жа Мишель Вудс (ВОИС).

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

2. Комитет принял проект повестки дня (документ SCCR/46/1 Prov.).

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АККРЕДИТАЦИЯ НОВЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

3. На данном этапе Комитет одобрил аккредитацию в качестве наблюдателей ad hoc при ПКАП следующих неправительственных организаций, информация о которых приводится в приложении к документу SCCR/46/2:

- Африканская сеть издателей (APNET)
- Канадская ассоциация исследовательских библиотек (CARL)
- Федерация сценаристов Европы AISBL (FSE)
- Итальянская федерация издателей газет и журналов (FIEG)

По вопросу аккредитации двух других неправительственных организаций консенсус достигнут не был.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОХРАНА ПРАВ ВЕЩАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

4. Документы по этому пункту повестки дня, представленные на предыдущих сессиях, размещены на веб-странице сорок шестой сессии ПКАП по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=86568.

5. Заместитель Председателя г-н Петер Лабоды и координаторы г-н Эзекиэль Оира и г-н Юкка Лидес представили «[Проект договора ВОИС о вещательных организациях](#)» (документ SCCR/46/3)», подготовленный под руководством Председателя.

6. В качестве основы для обсуждения Комитет использовал проект текста Председателя. Государства-члены и наблюдатели высказали свои замечания на пленарном заседании, а государства-члены провели конструктивные неформальные обсуждения.

7. В ходе пленарного заседания некоторые государства-члены выразили мнение, что Комитет все ближе к тому, чтобы быть готовым к заключительному обсуждению на дипломатической конференции, в то же время другие государства-члены придерживаются мнения, что нужно провести дополнительные обсуждения. Кроме того, несколько государств-членов предложили изучить возможность применения конвергентных подходов вне рамок повестки дня ПКАП в отношении пункта о вещании, в то время как некоторые государства-члены не согласились с этим предложением.

8. В неформальной обстановке в рамках обсуждения были затронуты несколько тем, включая вопросы национального режима и взаимности, исключений и ограничений, охраны сигналов, используемых для предоставления публике сохраненных программ, изложенной в статье 8, и функционирования механизма, изложенного в статье 10, включая передачу беспроводными средствами. В ходе своей следующей сессии Комитет продолжит обсуждение, в частности этих тем, в целях дальнейшего рассмотрения вопроса о том, стоит ли рекомендовать Генеральной Ассамблее созвать дипломатическую конференцию.

9. На основе вышеизложенного Председатель подготовит пересмотренную версию текста для его рассмотрения на сорок седьмой сессии Комитета.

10. Тема охраны прав вещательных организаций будет сохранена в повестке дня сорок седьмой сессии ПКАП.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ БИБЛИОТЕК И АРХИВОВ

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

11. Эти два пункта повестки дня рассматривались вместе. Документы по этому пункту повестки дня, представленные на предыдущих сессиях, размещены на веб-странице сорок шестой сессии ПКАП по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=86568.

12. Председатель открыла пленарное заседание и представила резюме неформальной дискуссии, которая была направлена на достижение единой позиции относительно дальнейших действий в отношении ограничений и исключений, Председатель и заместитель Председателя провели данную дискуссию неделей ранее с группой волонтеров, представлявших все страновые группы. Председатель и заместитель Председателя искали идеи, новаторские мнения и проводили обсуждение по вопросу о том, как продвигаться дальше, учитывая разные позиции, представленные в документе, в котором были собраны все позиции по плану реализации Программы работы в области ограничений и исключений, уже принятой Комитетом в 2023 году (документ SCCR/43/8 Rev.) (Рабочая программа).

13. Комитет проводил официальные и неофициальные дискуссии для продолжения обсуждения дальнейших действий в области ограничений и исключений. Председатель обратилась к государствам-членам с просьбой определить свои основные субстантивные приоритеты среди множества тем, касающихся ограничений и исключений, и предложила обратиться к Программе работы, которая уже была согласована в качестве документа Комитета и могла бы послужить консенсусной отправной точкой. На неформальном совещании состоялась обширная дискуссия. Некоторые члены определили свои приоритеты, такие как темы сохранения и образования, другие предложили работать по линии Мандата Генеральной Ассамблеи 2012 года об ограничениях и исключениях (Мандат 2012 года), в то время как третьи предложили иные документы, которые можно было бы рассмотреть в рамках процесса определения дальнейших шагов по данному вопросу, такие как «Предложение по целям и принципам» (документ SCCR/44/5), которое в настоящее время находится на рассмотрении ПКАП. Некоторые государства-члены напомнили, что в Мандате 2012 года говорилось о продолжении обсуждений в целях выработки надлежащего международно-правового документа или документов по ограничениям или исключениям, и выразили свою заинтересованность в начале

обсуждения на основе текста. Некоторые делегации не разделяли этой заинтересованности, но согласились продолжать работу на основе Программы работы, включая работу по составлению пособий, в то время как другие делегации не посчитали работу над пособиями приоритетной. Секретариат представил обновленную информацию о ходе этой работы.

14. Председатель представила следующий план по содействию, организации и поощрению дальнейших шагов в области ограничений и исключений как способ преодолеть поляризацию мнений для того, чтобы в стремлении к прогрессу сблизить позиции участников.

- A. ПКАП продолжит обсуждения на основе Мандата 2012 года и Программы работы.
- B. В дополнение к этому ПКАП будет использовать все подходящие документы, имеющиеся в распоряжении Комитета, равно как и материалы, представленные делегациями в ходе сорок шестой сессии ПКАП.
- C. Председатель и заместитель Председателя подготовят документ с конкретными предложениями для достижения единой позиции по теме ограничений и исключений в целях реализации Программы работы и представят его на рассмотрение государств-членов на следующей сессии ПКАП, принимая во внимание вышеупомянутые документы и замечания, представленные в ходе пленарного заседания и неофициальных обсуждений, состоявшихся в ходе сорок шестой сессии ПКАП. Председатель проконсультировалась со всеми региональными группами, и каждая из них в отдельности одобрила данное предложение.
- D. Председатель и заместитель Председателя будут и впредь открыты и доступны для получения информации от членов, однако никакая межсессионная работа проводиться не будет.

15. Темы, касающиеся ограничений и исключений для библиотек и архивов, а также образовательных и научно-исследовательских учреждений и лиц с ограниченными возможностями, будут сохранены в повестке дня сорок седьмой сессии ПКАП.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

16. Документы по этому пункту повестки дня, представленные на предыдущих сессиях, размещены на веб-странице сорок шестой сессии ПКАП по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=86568.

Авторское право в цифровой среде

17. Что касается темы «Авторское право в цифровой среде», ГРУЛАК напомнил о своем предложении по документу «[Проект плана работы в области авторского права в цифровой среде](#)» (документ SCCR/45/4) и вновь высказал просьбу о том, чтобы тема «Авторское право в цифровой среде» стала постоянным пунктом повестки дня ПКАП. Ряд членов высказались в поддержку того, чтобы данный вопрос стал постоянным пунктом повестки дня Комитета, в то время как некоторые члены Комитета с этим не согласились. Часть членов предложили провести исследования и информационные совещания по данной теме. Несколько членов также выразили несогласие с тем, что предметные темы продолжают обсуждаться в рамках пункта «Прочие вопросы», и предложили изменить повестку дня для решения данного вопроса, в то время как другие члены не согласились с таким подходом.

18. По итогам обсуждений ГРУЛАК представит на сорок седьмой сессии ПКАП пересмотренную версию своего предложения, в котором будут учтены отзывы, полученные в ходе сорок шестой сессии ПКАП.

19. В соответствии с просьбой государств-членов, озвученной на сорок пятой сессии ПКАП, Секретариат организовал информационное совещание на тему «Авторское право и генеративный искусственный интеллект» (см. документ SCCR/46/5/Prov. 4 и SCCR/46/6/Prov. 3). Данное информационное совещание заслужило высокую оценку со стороны Комитета, в адрес Секретариата была высказана благодарность за его организацию. В ходе информационного совещания делегации приняли участие в сессии вопросов и ответов с представителями правительств, а также экспертами творческого, правового и технологического секторов, дальнейшее обсуждение состоялось на пленарном заседании. Некоторые члены предложили Секретариату организовать еще одно информационное совещание по теме искусственного интеллекта (ИИ) в рамках сорок седьмой сессии ПКАП, чтобы продолжить анализ быстро меняющегося ландшафта в данной области. В свете состоявшейся на пленарном заседании дискуссии на тему «Авторское право в цифровой среде» и растущего влияния ИИ на творческие отрасли Комитет предлагает Секретариату провести на сорок седьмой сессии ПКАП дополнительное информационное совещание, посвященное генеративному ИИ с точки зрения авторского права, в рамках пункта повестки дня, касающегося темы «Авторское право в цифровой среде». Программа информационного совещания, которое состоится в ходе сорок седьмой сессии ПКАП, будет составлена в консультации с государствами-членами. Проект программы будет передан государствам-членам через координаторов групп не позднее, чем за два месяца до начала работы сорок седьмой сессии ПКАП.

20. Обсуждение темы «Авторское право в цифровой среде» продолжится на следующей сессии.

Право на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках

21. Что касается темы «Право на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках», автор исследования г-жа Сабин Ричли представила пересмотренное [«Обзорное исследование по вопросу о праве на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках»](#) (документ SCCR/45/7 Rev.), после чего государства-члены и наблюдатели высказали свои замечания. Комитет высоко оценил работу г-жи Ричли по подготовке обзорного исследования и отметил, что оно послужит полезным и комплексным справочным документом по данной теме для государств-членов, которые будут заниматься данным вопросом в будущем. Обсуждение темы «Право на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках» завершилось представлением данного исследования.

Предложение о проведении исследования в отношении прав авторов аудиовизуальных произведений

22. Комитет рассмотрел пересмотренную версию документа [«Предложение о проведении исследования в отношении прав авторов аудиовизуальных произведений и вознаграждения таких авторов за использование их творчества»](#) (документ SCCR/44/7), прошлая версия которого была представлена в ходе сорок четвертой сессии ПКАП. Комитет обсудил представленное предложение. Некоторые члены Комитета приветствовали предложение с включением аудиовизуальных произведений, другие это добавление не поддержали, в то время как третьи предложили провести отдельное исследование по исполнителям после завершения исследования по авторам.

Обсуждение предложения о проведении исследования в отношении прав авторов аудиовизуальных произведений продолжится на следующей сессии Комитета.

Укрепление охраны прав режиссеров-постановщиков

23. Что касается темы «Укрепление охраны прав режиссеров-постановщиков», Секретариат кратко доложил участникам сессии о ведущейся работе. Обсуждение темы «Укрепление охраны прав режиссеров-постановщиков» продолжится на следующей сессии.

Право авторов на долю от перепродажи

24. Что касается темы «Право авторов на долю от перепродажи», проф. Сэм Рикетсон представил пересмотренную версию [пособия ВОИС «Право авторов на долю от перепродажи» \(Часть II\)](#) (документ SCCR/45/INF/2 Rev.). Государства-члены поблагодарили проф. Рикетсона за отличную работу и выступили с заявлениями по данной теме.

25. Было предложено организовать серию региональных совещаний по этой теме, в том числе была выражена готовность организовать такое совещание для африканского региона.

26. Ряд членов высказались в поддержку того, чтобы данный вопрос стал постоянным пунктом повестки дня Комитета, в то время как некоторые другие члены еще не были готовы утвердить его в качестве постоянного пункта повестки дня.

27. Обсуждение темы «Право авторов на долю от перепродажи» продолжится на следующей сессии.

Предложение о проведении исследования в отношении охраны авторских прав на технические стандарты

28. Делегация Канады представила «*Предложение о проведении исследования в отношении охраны авторских прав на технические стандарты*» (документ SCCR/46/4 Rev.). Комитет обсудил представленное предложение. Некоторые члены Комитета приветствовали это предложение, в то время как другие попросили дать им больше времени на его рассмотрение. Обсуждение документа «Предложение о проведении исследования в отношении охраны авторских прав на технические стандарты» продолжится на следующей сессии.

29. Пункт «Прочие вопросы» будет сохранен в повестке дня сорок седьмой сессии ПКАП.

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

30. Комитет принял к сведению содержание настоящего резюме Председателя при том понимании, что оно не подлежало утверждению Комитетом, поскольку представляет собой мнение Председателя по основным вопросам, которые возникали и обсуждались в ходе сессии, а также ее точку зрения на результаты работы сорок шестой сессии.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

31. Что касается дальнейшей работы, одни группы предпочитают, чтобы ПКАП продолжил проводить две сессии в течение календарного года, в то время как другие сочли это излишним.

32. Сорок седьмая сессия ПКАП состоится 1–5 декабря 2025 года.

[Конец документа]